

 Año 2024 Apoyando a Iga 

# Vales de compra Iga Ryu Premium

## Guía de uso y lista de tiendas registradas

### ◆ Periodo de uso:

Año 2024

**1 de Mayo (Mié.) - 31 de Agosto (Sáb.)**

Tenga cuidado que después de la fecha de vencimiento no se pueden usar.

### ◆ Puntos a tener cuidado:

- Al usar estos vales o cupones de compra no recibirá vuelto o cambio.
- Los vales de compras no se pueden canjear por dinero en efectivo.
- El emisor no se responsabiliza por el robo o pérdida de los vales de compra.

### ◆ No se puede usar para:

- Productos inmobiliarios y financieros
- Cigarros
- Artículos que son altamente canjeables, como vales de efectivo y tarjetas prepago
- Pago de impuestos nacionales y locales
- Otros elementos que el comité ejecutivo no considere como apropiados para su uso

Las instrucciones de uso en japonés y en otros idiomas (inglés/chino/portugués/vietnamita/tailandés/español) están publicadas en la página web de la Cámara de Comercio e Industria, Ueno Shoko Kaigi-sho.



▲Página web

URL: <https://iga-ueno.or.jp/premium2024>

## Consultas

Iga Shinai Chiiki Keizai Kasseika Jigyo Jikko iinkai (Comité Ejecutivo del Proyecto)

Ueno Shoko Kaigi-sho: Iga-shi Ueno-marunouchi 500 TEL: 0595-21-0527

Iga-shi Shokokai: Iga-shi Shimotsuge 723-1 TEL: 0595-45-2210

## ◆ Forma de uso:

- Los vales de compras se pueden usar como copago para el seguro médico público y el seguro de atención de enfermería (*kaigo hoken*) en tiendas minoristas, restaurantes, servicios, etc.
- Utilice los vales de compra en las tiendas que están en la lista de distribuidores o que tienen los carteles de distribuidores.
- ※ Las tiendas grandes están marcadas con una estrella (★) delante del nombre de la tienda en el reverso de la lista de tiendas registradas.

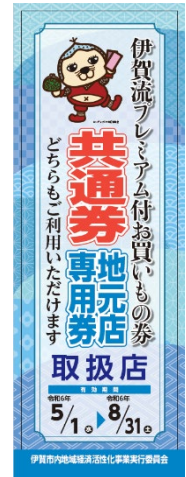


### Para Tiendas locales

Los vales para tiendas locales se pueden usar en tiendas pequeñas y medianas (que no sean tiendas grandes), restaurantes, etc.



▲ Busque los carteles azules o las banderolas azules.



### Para todas las tiendas

Este vale se puede usar en grandes tiendas, tiendas pequeñas y medianas, restaurantes y en todas las demás tiendas listadas.



▲ Busque los carteles rojos o las banderolas rojas.



! **Tenga cuidado con los fraudes de transferencias bancarias haciéndose pasar por estos vales de compras, con el fraude de información personal, etc.**

- No le pediremos que pague una comisión para emitir estos vales de compras.
- Además, no le pediremos información personal como la composición de su familia.
- Si recibe una llamada telefónica o una carta sospechosa, comuníquese con la policía de Iga.